

Public notice



ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on May 7, 2018.

BY-LAW CONCERNING NOISE (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

Ordinance OCA18 17026 authorizing the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING

(R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 9)

Ordinance OCA18 17024 reducing the prescribed speed limit to 30 km/h on all local streets in the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce borough.

(R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

Ordinance OCA18 17027 authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

Replace Ordinance OCA18 17012, authorizing measures to slow traffic and close streets for the event “Le Mondial des monstres de Montréal” from June 21 at 1 p.m. to 25, 2018 at 12 p.m. on avenue de Monkland, between Girouard and Harvard avenues.

BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON PUBLIC PROPERTY

(R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

Ordinance OCA18 17028 authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.

Ordinance OCA18 17025 authorizing NDG Food Depot to sell fruits and vegetables in Georges Saint-Pierre Park and in Herbert-Outerbridge Park from June 7 to October 30, 2018.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg, under “Public notices.”

GIVEN at Montreal, on June 13, 2018.

La secrétaire d'arrondissement,

Geneviève Reeves, avocate

Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 4 juin 2018

Événements (Page 1 de 2)	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Véhicule hyppomobile	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue
Fête de voisinage Patricia	Particulier	Rue	10-juin-18	17:00 à 22:00	non	non	non	non	17:00 à 20:00	non	50	Fermeture de l'avenue Patricia entre Somerled et Terrebonne	Accepté sous condition
Vélo Paradiso	Wapikoni Mobile	Parc(S)	Du 15 juin au 4 août 2018	18:00 à 22:30	non	non	non	non	18:30 à 22:30	non	30	non	Accepté sous condition
Fête de voisinage Westmore	Particulier	Rue	16-juin-18	17:30 à 22:30	non	non	non	non	17:30 à 22:00	non	50	Fermeture de l'avenue Westmore entre Fielding et Chester	Accepté sous condition
Fête de voisinage Marlowe	Particulier	Rue	16-juin-18	17:00 à 21:00	non	non	non	non	17:00 à 21:00	non	60	Fermeture de l'avenue Marlowe entre Ch. de la Côte-Saint-Antoine et l'avenue Notre-Dame-de-Grâce	Accepté sous condition
Fête des pères	Comité jeunesse NDG - Centre Walkley	Stationnement du centre	16-juin-18	10:00 à 15:00	oui	non	non	non	12:00 à 15:00	non	75	non	Accepté sous condition
Les-Enfants-du-Monde en Duathlon (vélo-course)	École primaire Les-enfants-du-Monde	Rue	20-juin-18	9:00 à 15:00	non	non	non	non	8:00 à 12:30	non	180	Avenue Chester entre Rosedale et Coronation	Accepté sous condition
Fête de fin d'année scolaire	École Internationale de Montréal	Parc Macdonald	21-juin-18	8:00 à 12:00	non	non	non	non	8:00 à 12:00	non	300	non	Accepté sous condition
Fête Nationale de la St-Jean Batiste	Club Oriental Portugais de Montréal Inc.	Rue	23-juin-18	17:00 à 23:30	non	non	non	non	18:00 à 00:00	non	1200	Fermeture de la rue Coutrai entre les rues Lavoie et Légaré	Accepté sous condition
Fête Nationale de la St-Jean Baptiste	Jeunesse Benny	Parc Benny	24-juin-18	07:00 à 24:00	oui	non	non	non	10:00 à 23:00	non	500	non	Accepté sous condition
Fête de voisinage Harvard	Particulier	Rue	24-juin-18	18:00 à 23:00	non	non	non	non	18:00 à 23:00	non	100	Fermeture de l'avenue Harvard entre Sherbrooke et le boulevard de Maisonneuve	Accepté sous condition
Jr. Carifesta	Caribbean Cultural Festivities association	Parc Mackenzie-king	30-juin-18	9:00 à 20:00	oui	non	non	non	11:00 à 18:30	non	1000	Ralentissement de la circulation :Départ Parc Van Horne, Westbury (sud), St-Kevin (à gauche) et arrivée au Parc	Accepté sous condition
Fête du Canada	CJE CDN	Parc Van Horne	01-juil-18	9:00 à 23:00	oui	non	non	non	13:00 à 20:00	non	1000	non	Accepté sous condition

Liste finale des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 4 juin 2018

Événements (Page 2 de 2)	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	Camion bouffe de rue	Demande de permis d'alcool	Consommation d'alcool	Bruit	Véhicule hyppomobile	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue
Journée familiale et cinéma dans le Parc	Comité jeunesse NDG	Parc Benny	05-juil-18	07:00 à 24:00	oui	non	non	non	18:00 à 23:00	non	500	non	Accepté sous condition
Lancement Parc animé	Corporation de développement communautaire de Côte-des-Neiges	Parc Kent	05-juil-18	15:00 à 19:00	non	non	non	non	15:00 à 19:00	non	250	non	Accepté sous condition
Cinéma dans le Parc	Comité jeunesse NDG	Parc Trenholme	10-juil-18	16:00 à 24:00	oui	non	non	non	18:00 à 23:00	non	500	non	Accepté sous condition
Cinéma dans le Parc	Comité jeunesse NDG	Parc Georges-St- Pierre	12-juil-18	16:00 à 24:00	oui	non	non	non	18:00 à 23:00	non	500	non	Accepté sous condition
Jeux de la rue	Table de concertation jeunesse NDG	Parc Georges-St- Pierre	14-juil-18	8:00 à 21:00	non	non	non	non	11:30 à 17:00	non	350	non	Accepté sous condition
Fête de quartier Westhaven	Conseil communautaire NDG	Parc Coffee	21-juil-18	14:00 à 20:00	non	non	non	non	14:45 à 19:00	non	75	non	Accepté sous condition
Cinéma dans le Parc	Comité jeunesse NDG	Parc William Bowie	24-juil-18	16:00 à 24:00	oui	non	non	non	18:00 à 23:00	non	500	non	Accepté sous condition
Carnaval Macdonald	Association des loisirs du quartier Snowdon. Camp de jour Macdonald	Parc Macdonald	26-juil-18	7:00 à 18:00	non	non	non	non	8:00 à 15:00	non	500	non	Accepté sous condition
Cinéma dans le Parc	Comité jeunesse NDG	Parc Coffee	31-juil-18	16:00 à 24:00	oui	non	non	non	18:00 à 23:00	non	500	non	Accepté sous condition
Cinéma dans le Parc	Comité jeunesse NDG	Parc Macdonald	09-août-18	16:00 à 24:00	oui	non	non	non	18:00 à 23:00	non	500	non	Accepté sous condition
Fête de clôture des parcs animés	Corporation de développement communautaire de Côte-des-Neiges	Parc Kent	09-août-18	15:00 à 19:00	non	non	non	non	15:00 à 19:00	non	250	non	Accepté sous condition
Fête populaire annuelle Croate	Association catholique Croate	Parc de la Savane	19-août-18	9:00 à 18:00	non	non	non	non	12:00 à 17:00	non	300	non	Accepté sous condition